

Privately-Financed International Student Record

(Submit with [**Form 8-2**] Privately-Financed International Student Record (Supervisor's comments on the students)

(Date: DD / MM / For Applicants 本人記入欄 Department / Program Student Year of Enrollment Faculty / Graduate school Grade Course Month/Year ☐ Faculty of ☐ Bachelor's ☐ Graduate School of □ Master's Name □Doctoral □ Professional

For applicants 本人記入欄 Livelihood Report The cost of average household expenditure per month (Including your family live together in Japan.) and Annual income. Expenditure (Except Tuition Fee) Income Average Average per month Relationship Annual income Category Category per month nual income+15 Allowance/Savings Applicant * Need to enter this amount to Housing (including Management Fee) Spouse the application form yen Scholarship: (Title: Water/Utility/Communication Cost (Title: yer yeı yen Student Food (Title yer yeı yen TA/RA/OA Clothing/Daily Necessities yer yer yen Tutor Learning Materials Fee yen yer Part-time Job(s) Transportation yer yer JSPS or Medical Expenses Leading program bounty yer yeı Others(Others (vei Total Total * With regard to the annual income, write the estimated * Each total amount of "Income" and "Expenditure" should be equal. amount for this academic year as of the reference If "Expenditures" exceeds "Income, the difference should be added to date, not the previous academic year. Input the "Allowance / Savings" to make them balanced. amount of annual income to the "Income of Applicant" section in Step 2: Data submission.

Write your income based on the documents which you will submit in Step2.

For scholarship, submit a copy of the certificate for the scholarship you are receiving this year and Report of scholarship [Form 9]. When you are applying for Monbukagakusho Honors Scholarship(学習奨励費), fill in the amount in the scholarship income, then submit Report of scholarship [Form 9]

For TA/RA/OA, submit Working-time Table sheet and Employment Notice. For part-time jobs, submit Pay Certificate [Form 2] or pay slips for the last three months. Please refer to the checklist for more details.

Even if the period of TA/RA/OA or scholarship is only 6 months or less than a year, the actual total amount for the academic year should be divided by 12 months to calculate monthly amount. For example, if the monthly scholarship of 100,000 yen is to be paid for 6 months, the annual income is calculated as 600,000 yen (100,000 yen x 6 months) and the monthly income is 50,000yen (600,000 should be divided by 12 months, not by 6 months). These amount should be written in the Form 8 accordingly.



Privately-Financed International Student Record (Supervisor's comments on the students)

指導教員の方へ

本人記入欄

☐ Faculty of

Faculty / Graduate school

 \square Graduate School of

・申請者記入の〔様式8-1〕私費外国人留学生調書を確認の上、以下の1~3をご記入ください。ご記入後、 封筒(任意の形式)に入れて糊付けの上、申請者本人に渡してください。

To applicant's supervisor

For Applicant

Program

☐ Bachelor's

 \square Master's

Please read [Form 8-1] 'Privately-Financed International Student Record' carefully filled by the applicants and then fill in the following 1-3. After filling in, enclose it into the envelope and seal it. Then please hand over the envelope to the applicants.

Year of Enrollment

Month/Year

 Grade

Student

ID No

Name

Department /

Course

	\square Doctoral \square Professional			N	Vame	
教員記入欄 For Super	visor use only					
教員所見 Supervisor's comments on the student						
1. 家計状況 Financial ※学生本人のプライバシー *It would be very helpful if you co	-に差支えのない範囲				ıs to protect hi	is/her privacy.
2. 学 業 (新入生は記入	不要)Academic	Performance	(Excluding new st	tudents)		
注:新入生(本学修士又 請含む)については、「 (Note)It is <u>unnecessary</u> to w (including students who en	「私費留学生教員所 vrite comments in th	見」欄の「学業 is section if the	」についての記入は不 applicants are in the fi	要です。 irst semester	right after	r they have enrolled
3. 記入日・教員署名等 D	ate and signatu	are				
西暦 年 year	月 month	日 day				
(指導教員 Supervisor)	職名/名前 Offic	ial title /Nam	ne			印